

Rocine Lesson 20

וֹּיֹאמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵךְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶיךְ וְאָמַרְתְ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְדָּדְ וַיִּלֶדְ שְׁמוּאֵל וַיִּשְׁכַב בִּמְקוֹמוֹ:

1 Samuel 3:9

Goals

- Identify and read Qal and Piel imperatives in all genders and numbers.
- Use verb forms to locate the boundaries between discourses.
- Also
 - Furtive patach
 - When to use and vs. then

וֹיֹאמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵךְ שְׁכְב וְהָיָה אָם־יִקְרָא אֵלֶיךְ וְאָמֵרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שׁמֵע עַבְדָּדְ וַיֵּלֶדְ שְׁמוּאֵל וַיִּשְׁכַב בִּמִקוֹמוֹ:

Identify the wayyiqtols

וַלּאמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵדְ שְׁכְב וְהָיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ וְאָמֵרְתְּ דַּבֵּר יִהוָה כִּי שׁמֵע עַבְדָּדְ וַיִּלֶדְ שְׁמוּאֵל וַיִּשְׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ: בִּמִקוֹמוֹ:

Side Note: This is an 'a' vowel rather than an 'o' vowel because the verb is stative (as opposed to dynamic). Stative verbs typically have an 'a' theme vowel in the prefix conjugations (yiqtol, wayyiqtol, etc.). Cf. וַיִּקְטֹל or יַקְטֹל (Rocine 17.4c).

```
וֹיִּשִׁכֵּב נְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמַרְתָּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְדָּדְּ
וַיִּשָׁבִּדְ שְׁמוּאֵל
וַיִּשָׁבַב בִּמִקוֹמוֹ:
```

Wayyiqtol is the mainline verb form for Historical Narrative, so we can reformat the text to reflect that.

```
וֹיִּשִׁכֵּר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵךְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶיךְ
וְאָמַרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְדֶּדְּ
וַיִּשָׁכֵּדְ שְׁמוּאֵל
וַיִּשָׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

Identify the Qal imperatives

```
וַיִּשׁכֶּב נְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמַרְתָּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שׁמֵע עַבְדֶּדְּ
וַיִּשְׁמִוּאֵל
וַיִּשִׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

- There are two Qal imperatives
 - Both are masculine, singular (cf. Rocine 19.2)
 - שָׁבֶב is stative, which is why it has the 'a' vowel.
 - Sometimes with a qamets as above (1 Sam 3:5,6,9)
 - Sometimes it is spelled with a patach שָׁבַב (2 Sam 13:5, Ezek 4:4)

```
וַיִּאמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵדְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמַרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְדֶּדְּ
וַיִּשְׁמוּאֵל
וַיִּשִׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

Identify the wegatals

```
וֹיִּשִׁכֵּב נְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמַרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְנֶּדְּ
וֹיֵּלֶדְ שְׁמוּאֵל
וַיִּשִׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

- There are two wegatals
 - What is the PGN of each?

```
וֹיִּשִׁכֵּב נְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמַרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְנֶּדְּ
וֹיֵּלֶדְ שְׁמוּאֵל
וַיִּשִׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

Identify the yiqtol

```
וֹיִּשִׁכֵּב נְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמַרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְנֶּדְּ
וֹיִּשָׁכֵּדְ שְׁמוּאֵל
וַיִּשָׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

- There is one yiqtol
 - What is it's PGN?
 - Is it in a dependent or independent clause?
 - (cf. Rocine 2.1 & 4.2b)

```
וַיִּאמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵדְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמֵרְתְּ דַּבֵּר יְהוְה כִּי שֹׁמֵע עַבְדֶּדְּ
וַיִּלֶדְ שְׁמוּאֵל
וַיִּשִׁכַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

Identify the participle

```
וֹיִּשִׁכֵּב נְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ
וְאָמַרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שׁמֵעַ עַבְנָּדְּ
וֹיַּשָׁבִּר יְהוָה כִּי שׁמֵעַ עַבְנָּדְּ
וֹיִּשָׁבַּר יְמִוּאֵל
וַיִּשִׁבַּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

- There is one participle
 - What is it's gender, number? (remember participles have no person)

וֹּיִּאֲמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵדְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ וְאָמֵרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְדֶּדְ וֹּאָמֵרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְדֶּדְ וֹיִשְׁבַּר שְׁמוּאֵל וֹיִשְׁבַּר בִּמְקוֹמוֹ: furtive patach :iיִשְׁבַּר בִּמְקוֹמוֹ:

RULE:

- When a word ends with khet π or ayin y and has a patakh as its vowel, the patakh will be written slightly to the right of normal in your Bible and is called furtive patakh.
- The *furtive patakh* is to be pronounced before its accompanying consonant, rather than after, as normal.
- The furtive patakh also usually shifts the emphasis in a word from its last syllable to the second to the last.

```
וַיִּאמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵךְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶיךְ
וְאָמֵרְתְּרַבְּרֹיְהוָה כִּי שׁמֵע עַבְנֶּדְ
וַצִּלֶךְ שְׁמוּאֵל
וַיִּשִׁכֵּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

- Finally there is one verb remaining.
- It is a <u>Piel</u> imperative
- How does it look different than the Qal imperative?

(We'll compare Qal and Piel imperatives before returning to our lesson verse.)

Qal Imperatives (Review)

	Qatal 3ms	Yiqtol 2ms	Imperative ms
III-Guttural	שָׁמַע	תִּשְׁמֵע	שְׁמַע
I-Nun	נְתַן	ناتا	旗
I-Yod	יָבָא ָ	עֿגֿא	xä
(like I-Nun)	לָקַת	תַקַּת	קַת
(like I-Yod)	הָלַדּ	تترّل	<u>با</u>
Strong	בָּקר	תִּפְּלִד	פְּלִד

Qal Imperatives (Review)

	Qatal 3ms	Yiqtol 2ms	Imperative ms
III-Guttural	שָׁמַע	הִשְּׁמֵע	שְׁמַע
I-Nun	דָֿתַן	ناشا	Ţ I D
I-Yod	۲۲۶	עֹגֹא	85
(like I-Nun)	לָקַת	תַקַּת	קַת
(like I-Yod)	הָלַד	מַלַד	न <u>र</u> े
Strong	בְּקַד	תִּפְּלִד	פְּלִד

- 1. A shewa at the beginning is supposed to be the "sign" of the Qal ms imperative (cf. see rule in Rocine 19.2a) but in reality in many weak verbs the shewa is missing.
- 2. Most imperatives are weak verbs.
- 3. The second vowel (sometimes called the theme vowel) is NOT an indicator of the imperative (note the variety above).

So how do we identify imperatives?

Qal Imperatives (Review)

	Qatal 3ms	Yiqtol 2ms	Imperative ms
III-Guttural	שָׁמַע	הִּשְׁמֵע	שְׁמַע
I-Nun	נְתַן	ناشا	מַן
I-Yod	יָבָּאָ	នក្តារ៉ា	ĸÄ
(like I-Nun)	לְקַת	הַקַּח	קַת
(like I-Yod)	הָלַדּ	תַלֶּד	न े
Strong	בְּקַד	תִּפְּקֹד	פְּלִד

The best way to identify imperatives is to

- 1. Learn the strong verb imperative paradigm (next slide) (It's only 4 words.)
- 2. Be familiar with the yiqtol form from which the imperative derives.
- 3. Recognize that the imperative will typically be shorter, in sound and number of letters. This is a visual and auditory clue. Imperatives are quite naked, so to speak.

Qal & Piel Imperative Paradigm

	Qal	Piel
ms	פִּקֹד	<u>הַב</u> ר
fs	פִקִדי	<u>הַלְּר</u> ֹּג
mpl	פִקְדוּ	ַד ּבְר וּ
fpl	פִּלֹדְנְה	דַבִּרְנָה

Qal & Piel Imperative Paradigm

	Qal	Piel	
ms	פָּלִד	<u>ה</u> בֵר	
fs	בקדי	דַּבָרי	
mpl	בקדוּ <u>ב</u> קדוּ	דַּרוּ	
fpl	פְּלֹדְנְה	דַבִּרְנָה	

Note the *hireqs* here.

- This is due to a rule of shewa that comes into effect when you have 2 initial *shewas* in a word.
- See animatedhebrew lecture 20 for details.

Qal & Piel Imperative Paradigm

	Qal	Piel
ms	פִּקֹד	<u>ה</u> בֹר
fs	פִקִדי	<u>ה</u> ּבָׁרִי
mpl	פִקְדוּ	ַדַּרוּ דַבְּרוּ
fpl	פְּלֹדְנָה	<u>ד</u> בָרָה

Memorize the Qal Paradigm Note that

- Shewa marks the Qal imperative
- Patach marks the Piel imperative

```
וַיִּאמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵךְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶיךְ
וְאָמֵרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שֹׁמֵע עַבְנֶּדְּ
וַיִּשְׁמוּאֵל
וַיִּשִׁכֵּב בִּמִקוֹמוֹ:
```

Returning to our lesson verse,

- Try to identify the genres.
- How many different genres are in this verse?
- Where do the genres switch?

(See the next slide for a reminder of genres and verb forms.)

וֹיִּאִמֶר עֵלִי לִשְׁמוּאֵל לֵדְ שְׁכְב וְהְיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ וְאָמֵרְתְּ דַּבֵּר יְהוָה כִּי שׁמֵעַ עַבְּדֶּדְ וַיִּשָׁבְּדְ שְׁמוּאֵל וַיִּשְׁכַב בִּמְקוֹמוֹ:

Genre	Task	Mainline Verb Form		Function
Historical Narrative	Tell a story about the past.	Wayyiqtol	(Rocine 1.2c)	Historical Narrative Mainline
Predictive Narrative	Tell a story set in the future.	Weqatal	(Rocine 13.2e)	Predictive Narrative Mainline
Instructional Discourse	Tell how to do something.	Weqatal	(Rocine 16.2a,3a)	Instructional Discourse Mainline
Hortatory Discourse	Influence the behavior of someone.	Imperative Wegatal	(Rocine 19.2c) (Rocine 19.5a)	Hortatory Discourse Mainline Hortatory – Mitigated Mainline

Wayyiqtol

mainline verb of

Imperative

mainline verb of

Weqatal

- mainline verb of
- mainline verb of
- 'continuing' verb of

Imperative

mainline verb of

Wayyiqtol

mainline verb of

וֹלִּי לִשְׁמוּאֵל
ב

לֵּךְ שִׁכְּב

וְּהָיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ וְאָמַרְתְּ

וְהָיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְ וְאָמַרְתְּ

.....

Wayyiqtol

mainline verb of Historical Narrative

Imperative

mainline verb of Hortatory Discourse

Historical Narrative

Historical Narrative

Hortatory Discourse

לד שׁבְב

Instructional Discourse

Weqatal

- mainline verb of Predictive Narrative
- mainline verb of Instructional Narrative
- 'continuing' verb of Mitigated Hortatory Discourse

Imperative

mainline verb of Hortatory Discourse

Wayyiqtol

mainline verb of Historical Narrative

Discourse Hortatory Discourse קֹבֶר יַהוַה כִּי שֹׁמֵע עַבְּיָד

ַוִיִּשָׁכַב בִּמְקוֹמוֹ:

Wayyiqtol

mainline verb of Historical Narrative

Imperative

mainline verb of Hortatory Discourse

Weqatal

- mainline verb of Predictive Narrative
- mainline verb of Instructional Narrative
- 'continuing' verb of Mitigated Hortatory Discourse

Imperative

mainline verb of Hortatory Discourse

Wayyiqtol

mainline verb of Historical Narrative



והוה אח־והר

scourse Hortatory Discourse בַּבֶּר יִהוָה בִּי שֹׁמֵע עַבִּדִּן

Note: This wegatal is 3rd person so it cannot be continuing the imperatival sense of לְּדָּ and שִׁבְּב . Imperatives are 2nd person.

Historical Narrative

ַוִּיִשְׁכַּב בִּמְקוֹמוֹ:

Historical Narrative Subject: Eli **Hortatory Discourse** Instructional Discourse וֹהַיָה אִם־יִקְרָא אֵלֶידְּ וְאָמַרְתָּ **Hortatory Discourse** דָּבֵר יִהוָה כִּי שׁמֵׁעַ עַבְּבֶּּד Historical Narrative Switch of Subject Subject: Samuel

A switch of subject is a good place to translate the *waw* of the *wayyiqtol* as "then" rather than the usual "and" or leaving it untranslated.

Subject: Samuel